

[Chem. Pharm. Bull.]  
[31(3) 879-882 (1983)]

Studies on the Constituents of Asclepiadaceae Plants. LIV.<sup>1)</sup> The Structures  
of Glucoside-F and -G from the Chinese Drug "Pai-ch'ien,"

*Cynanchum glaucescens* HAND-MAZZ

TAKASHI NAKAGAWA, KOJI HAYASHI, and HIROSHI MITSUHASHI\*

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Hokkaido University, Sapporo 060, Japan

(Received August 20, 1982)

The glycosides of the Chinese crude drug "Pai-ch'ien" have been further investigated. Two new glycosides named glucoside-F (8) and -G (9) were isolated and their structures were characterized on the bases of spectroscopic evidence and analyses of their hydrolysates by thin-layer chromatography (TLC). They were found to possess  $\alpha$ -L-cymaropyranose at the terminal of their sugar chains, like glucoside-B (4), -C (5), -D (6), and -E (7).

**Keywords**—glucoside-F, -G;  $^{13}\text{C}$ -NMR; "Pai-ch'ien"; *Cynanchum glaucescens*; Asclepiadaceae

We have already reported in a previous paper<sup>2)</sup> five glycosides named glucoside-A (3), -B (4), -C (5), -D (6), and -E (7) isolated from Chinese crude drug "Pai-ch'ien"<sup>3)</sup> 芫花叶白前, dried root of *Cynanchum glaucescens* HAND-MAZZ (Asclepiadaceae), which has been used as an antitussive and expectorant in China. Compounds 4, 5, 6, and 7 possess unique sugar chains, in that the terminal sugars of their sugar chains are  $\alpha$ -linked L-cymaropyranose, while the other linkages are all  $\beta$ . This paper deals with the isolation and structural elucidation of two new

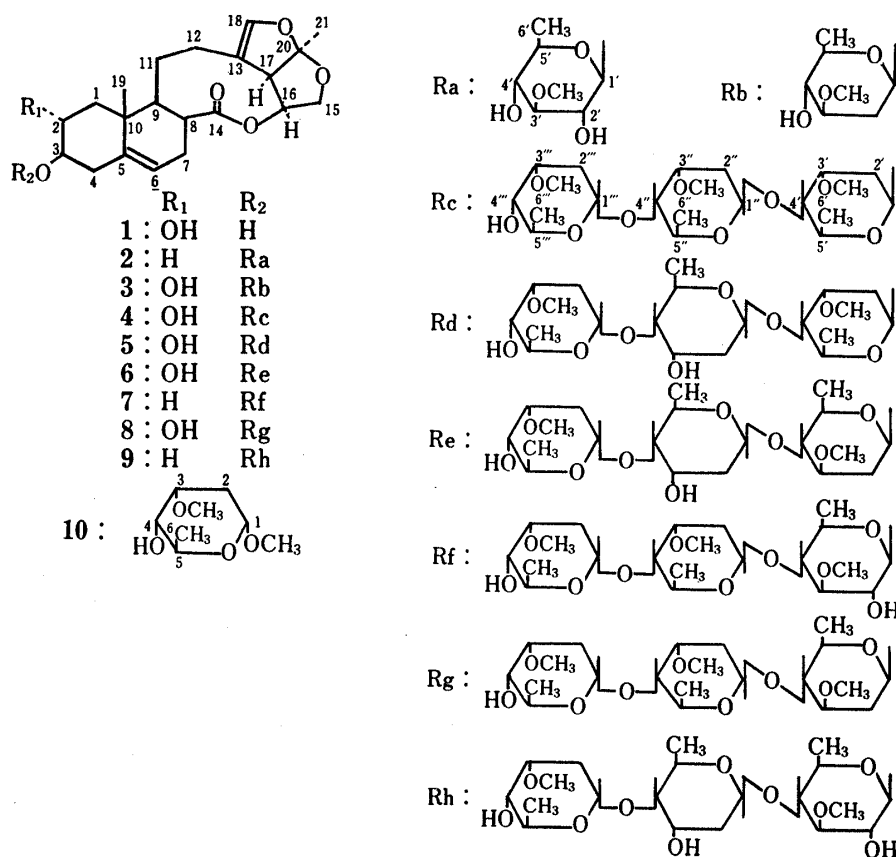


Chart 1

glycosides named glaucoside-F (8) and -G (9).

The less polar portion of the crude glycosides was subjected to repeated silica gel column chromatography with various solvent systems to yield 8 and 9 as amorphous white powders.

Glaucoside-F (8) has the molecular formula  $C_{42}H_{64}O_{15}$ , and gave glaucogenin-A (1), oleandrose, and cymarose on hydrolysis; these were identified by TLC comparison with authentic samples. The proton nuclear magnetic resonance spectrum ( $^1H$ -NMR) in deuteriochloroform ( $CDCl_3$ ) showed signals due to the sugars: three secondary methyls at  $\delta$  1.24, 1.27, and 1.31; three methoxyl methyls at  $\delta$  3.39, 3.42, and 3.48; and three anomeric protons at  $\delta$  4.49, 4.96 (each 1H, dd,  $J=10, 2$  Hz), and 4.80 (1H, br d,  $J=4$  Hz), indicating the presence of

TABLE I.  $^{13}C$ -NMR Chemical Shifts for 1, 2, 8, 9, and 10  
(ppm in  $C_6D_6N$ )

	1	8	2	9	10
C-1	45.5	44.5	36.6	36.4	
C-2	72.4	69.6(-2.8)	30.0	29.9	
C-3	76.7	85.0(+8.3)	78.1	78.0	
C-4	40.1	37.5(-2.6)	39.0	38.9	
C-5	140.9	139.4	140.7	140.3	
C-6	120.0	120.4	120.4	120.1	
C-7	30.1	29.9	30.0	29.0	
C-8	53.2	52.9	53.3	53.1	
C-9	40.4	40.1	40.7	40.6	
C-10	40.4	39.3	38.7	38.6	
C-11	23.9	23.8	23.9	23.9	
C-12	28.2	28.3	28.4	28.4	
C-13	118.5	118.1	118.4	118.2	
C-14	175.4	174.8	175.4	175.0	
C-15	67.8	67.5	67.7	67.7	
C-16	75.5	75.3	75.5	75.4	
C-17	56.2	56.0	56.2	56.0	
C-18	143.8	143.5	143.8	143.5	
C-19	19.2	18.9	18.6	18.6	
C-20	114.3	113.9	114.3	114.1	
C-21	24.8	24.7	24.8	24.8	
C-1'		98.6 <sup>a)</sup>	102.4	102.0	
C-2'		37.3	75.0	74.4	
C-3'		81.4	88.0	85.6(-2.4)	
C-4'		82.0	75.9	82.5(+6.6)	
C-5'		73.0	72.6	71.4(-1.2)	
C-6'		18.5	17.9	17.8	
-QMe		57.2	60.8	60.3	
C-1''		98.8 <sup>a)</sup>		98.6 <sup>b)</sup>	
C-2''		36.8		38.4	
C-3''		77.6		69.0	
C-4''		82.2		80.6	
C-5''		69.3		67.7	
C-6''		18.5		18.4 <sup>c)</sup>	
-QMe		58.2			
C-1'''		98.0		98.2 <sup>b)</sup>	C-1 97.6
C-2'''		31.9		32.1	C-2 31.9
C-3'''		76.1		76.3	C-3 76.5
C-4'''		73.1		72.6	C-4 73.2
C-5'''		66.0		66.9	C-5 65.2
C-6'''		18.5		18.5 <sup>c)</sup>	C-6 18.9
-QMe		56.3		56.6	-QMe 56.7
					54.7

a-c) Assignments may be interchanged.

two  $\beta$ -linkages and one  $\alpha$ -linkage. The field desorption mass spectrum (FD-MS) of **8** displayed prominent fragment ion peaks at  $m/z$ : 664, 520, and 376 besides the molecular ion peak ( $m/z$ : 808); the former peaks may be attributed to successive loss of three sugars starting from the terminal as reported by Shulten and co-workers.<sup>4)</sup> In the  $^{13}\text{C}$  nuclear magnetic resonance spectrum ( $^{13}\text{C}$ -NMR) of **8** in pentadeuteropyridine ( $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$ ) (Table I), glycosidation shifts<sup>5)</sup> were observed at C-2 ( $-2.8$  ppm), C-3 ( $+8.3$ ), and C-4 ( $-2.6$ ) in the aglycone moiety, as in the cases of **3**, **4**, **5**, and **6**, so that the position at which the sugar is linked should be the C-3 hydroxyl group of the aglycone. The presence of sugar carbon signals corresponding to those for methyl  $\alpha$ -L-cymaropyranoside<sup>2)</sup> (**10**) located the  $\alpha$ -linked cymaropyranose at the terminal of the sugar chain in **8**, while the other sugars were assigned as  $\beta$ -linked cymar- and oleandropyranose on the basis of glycosidation shifts at C-4. These spectroscopic data provided no further information on the sequence of sugars. Fortunately, however, acid hydrolysis of **8** under mild conditions gave glaucoside-A (**3**) in the partial hydrolysate; it was identified by comparison with an authentic sample. The occurrence of L-cymarose,<sup>6)</sup> D-oleandrose,<sup>7)</sup> and D-digitoxose<sup>8)</sup> in the hydrolysate of this material had been confirmed;<sup>2)</sup> therefore the structure of **8** was established as glaucogenin-A 3-O- $\alpha$ -L-cymaropyranosyl-(1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -L-cymaropyranosyl-(1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-oleandropyranoside. The lower hydrolyzability of the  $\beta$ -D-(1 $\rightarrow$ 3)-linkage compared with the others cannot be accounted for at present.

Glaucoside-G (**9**) has the molecular formula  $\text{C}_{41}\text{H}_{62}\text{O}_{15}$ , and gave glaucogenin-C mono-D-thevetoside (**2**), digitoxose, and cymarose on hydrolysis. The  $^1\text{H}$ -NMR spectrum showed signals due to three sugars: three secondary methyls at  $\delta$  1.25,  $1.26 \times 2$ ; two methoxyl methyls at  $\delta$  3.26 and 3.42; and three anomeric protons at  $\delta$  4.33 (1H, d,  $J=7.3$  Hz), 4.91 (1H, br d,  $J=4$  Hz), and 4.95 (1H, dd,  $J=9, 2$  Hz), also suggesting the presence of two  $\beta$ -linkages and one  $\alpha$ -linkage. The  $^{13}\text{C}$ -NMR spectrum of **9** showed signal groups assignable to 2 glycosylated at the C-4 hydroxyl group of thevetose,  $\beta$ -linked digitoxopyranose glycosylated at the C-4 hydroxyl group, and  $\alpha$ -linked cymaropyranose, so that the thevetose, digitoxose, and cymarose should be attached to the aglycone in that order. This was supported by the prominent fragment peaks at  $m/z$ : 650, 520, and 360 in the FD-MS of **9**. Thus, the structure glaucogenin-C 3-O- $\alpha$ -L-cymaropyranosyl-(1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-digitoxopyranosyl-(1 $\rightarrow$ 4)- $\beta$ -D-thevetopyranoside was assigned to glaucoside-G (**9**).

It should be noted that the terminal sugars of six trisaccharide glycosides so far obtained from this drug are all  $\alpha$ -linked L-cymaropyranose, while the other linkages are all  $\beta$ . The more polar portion of the glycosides is currently under investigation.

### Experimental

Melting points were determined on a Kofler hot stage apparatus and are uncorrected. Optical rotations were measured with a JASCO DIP-4 digital polarimeter at room temperature. Infrared (IR) spectra were recorded on a JASCO A-102 spectrometer.  $^1\text{H}$ -NMR spectra were run on a JEOL FX-200 (200 MHz) in  $\text{CDCl}_3$  solution and  $^{13}\text{C}$ -NMR spectra on a JEOL FX-100 (25 MHz) in  $\text{C}_5\text{D}_5\text{N}$  solution with tetramethylsilane as a standard. Electron impact (EI)-MS were determined with a JEOL JMS-D-300 mass spectrometer and FD-MS with a JEOL JMS-01SG-2. TLC was performed on Merck precoated plates (Kieselgel 60 F<sub>254</sub>), and silica gel column chromatography on Wakogel C-200 (200 mesh) or C-300 (300 mesh).

**Isolation of **8** and **9****—A part of the hexane-benzene (1:1) and benzene soluble portion of the crude glycosides (40 g) reported in the previous paper<sup>1)</sup> was applied to a column of silica gel (400 g of Wakogel C-200), and the material was eluted with solvents of increasing polarity from benzene-acetone (8:1) to acetone. The fraction eluted with benzene-acetone (5:1) contained **3** and **4**. Fraction **3** (8.0 g), which contained **5**, **6**, **7** and **8**, was obtained by further elution with the same solvent. Fraction **4** (9.3 g), eluted with benzene-acetone (4:1), contained **6** and **9**. Fraction **3** (8.0 g) was rechromatographed with 1.5% methanol (MeOH) in chloroform ( $\text{CHCl}_3$ ) to yield five fractions (fractions A to E). Fraction C (2.24 g) contained **5** and **7**, and fraction D (1.07 g) contained **6**. Fraction B (640 mg), containing **8**, was further rechromatographed with hexane-EtOAc (1:2) to give a fraction (137 mg) containing mainly **8**, which was rechromatographed with 2% MeOH in benzene to furnish **8** (128 mg). Fraction **4** (9.30 g) was subjected to rechromatography with 3% MeOH in  $\text{CHCl}_3$ , hexane-EtOAc-MeOH (25:25:2), and 3% MeOH in benzene

in that order to give **9** (87 mg). Compounds **8** and **9** were obtained as amorphous white powders. The *R<sub>f</sub>* values of **8** and **9** on TLC with 5% MeOH in CHCl<sub>3</sub> were 0.67 and 0.52, respectively.

**Glaucoside-F (8)**—An amorphous powder, mp 110–113°C,  $[\alpha]_D -17.4^\circ$  ( $c=1.21$ , CHCl<sub>3</sub>). *Anal.* Calcd for C<sub>42</sub>H<sub>64</sub>O<sub>15</sub>·H<sub>2</sub>O: C, 61.00; H, 8.05. Found: C, 61.00; H, 7.80. IR  $\nu_{\max}^{\text{CHCl}_3}$  cm<sup>-1</sup>: 3550, 3450, 1730, 1710, 1655, 1310, 1050, 1010, 880. FD-MS *m/z*: 808 (M<sup>+</sup>, base peak), 664, (M<sup>+</sup>–144), 520 (664–144), 376 (520–144). <sup>1</sup>H-NMR (CDCl<sub>3</sub>)  $\delta$ : 0.94 (3H, s, 19-CH<sub>3</sub>), 1.00 (1H, t,  $J=12$  Hz, 1-CH<sub>a</sub>), 1.24, 1.27, and 1.31 (each 3H, d,  $J=6$  Hz, 5'-, 5'', and 5'''-CH<sub>3</sub>), 1.53 (3H, s, 21-CH<sub>3</sub>), 1.74 (1H, dt,  $J=12, 5$  Hz, 4-CH<sub>a</sub>), 3.39, 3.42, and 3.48 (each 3H, s, 3'-, 3'', and 3'''-OCH<sub>3</sub>), 3.84 (1H, dd,  $J=10, 9$  Hz, 15-CH<sub>β</sub>), 4.16 (1H, dd,  $J=9, 7$  Hz, 15-CH<sub>a</sub>), 4.49 (1H, dd,  $J=10, 2$  Hz, 1'-CH), 4.80 (1H, br d,  $J=4$  Hz, 1''-CH), 4.96 (1H, dd,  $J=10, 2$  Hz, 1'-CH), 5.30 (1H, ddd,  $J=10, 8, 7$  Hz, 16-CH), 5.42 (1H, d,  $J=5$  Hz, 6-CH), 6.27 (1H, d,  $J=2$  Hz, 18-CH). <sup>13</sup>C-NMR: see Table I.

**Glaucoside-G (9)**—An amorphous powder, mp 117–123°C,  $[\alpha]_D -29.6^\circ$  ( $c=0.81$ , CHCl<sub>3</sub>). *Anal.* Calcd for C<sub>41</sub>H<sub>62</sub>O<sub>15</sub>: C, 61.95; H, 7.68. Found: C, 61.74; H, 7.92. IR  $\nu_{\max}^{\text{CHCl}_3}$  cm<sup>-1</sup>: 3550, 3300, 1730, 1710, 1655, 1310, 1100, 100, 930, 860. FD-MS *m/z*: 795 (M<sup>+</sup>+H, base peak), 794 (M<sup>+</sup>), 650 (M<sup>+</sup>–144), 520 (650–130), 360 (520–160). <sup>1</sup>H-NMR (CDCl<sub>3</sub>)  $\delta$ : 0.92 (3H, s, 19-CH<sub>3</sub>), 1.25, 1.26 (3H and 6H, respectively, each d,  $J=6.4, 6.8$  Hz, 6'-, 6'', and 6'''-CH<sub>3</sub>), 1.53 (3H, s, 21-CH<sub>3</sub>), 3.26, 3.42 (each 3H, s, 3'- and 3'''-OCH<sub>3</sub>), 3.84 (1H, dd,  $J=10, 9$  Hz, 15-CH<sub>β</sub>), 4.16 (1H, dd,  $J=9, 7$  Hz, 15-CH<sub>a</sub>), 4.33 (1H, d,  $J=7.3$  Hz, 1'-CH), 4.91 (1H, br d,  $J=4$  Hz, 1''-CH), 4.95 (1H, dd,  $J=9, 2$  Hz, 1'-CH), 5.35 (1H, ddd,  $J=10, 8, 7$  Hz, 17-CH), 5.39 (1H, d,  $J=5$  Hz, 6-CH), 6.25 (1H, d,  $J=2$  Hz, 18-CH). <sup>13</sup>C-NMR: see Table I.

**Partial Acidic Hydrolysis of 8**—A solution of 36 mg of **8** in 3 ml of MeOH was treated with 1 ml of 0.2 N H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, and kept at around 60°C for 20 min. TLC analysis with CHCl<sub>3</sub>–acetone (5: 1) revealed the formation of **3** (*R<sub>f</sub>*, 0.37) and **1** (*R<sub>f</sub>*, 0.22) as well as methyl glycosides. The solution was neutralized with saturated aqueous Ba(OH)<sub>2</sub> and the precipitates were filtered off. The filtrate was concentrated and the residue was subjected to silica gel column chromatography with CHCl<sub>3</sub>–acetone (15: 1) to give **3** (5.6 mg) as an amorphous white powder, mp 85–90°C,  $[\alpha]_D +8.93^\circ$  ( $c=0.56$ , CHCl<sub>3</sub>). IR  $\nu_{\max}^{\text{CHCl}_3}$  cm<sup>-1</sup>: 3600, 3350, 1730, 1710, 1655, 1310, 1165, 1070, 950. <sup>1</sup>H-NMR (CDCl<sub>3</sub>)  $\delta$ : 0.95 (3H, s, 19-CH<sub>3</sub>), 1.02 (1H, t,  $J=12$  Hz, 1-CH<sub>a</sub>), 1.36 (3H, d,  $J=6.4$  Hz, 6'-CH<sub>3</sub>), 1.54 (3H, s, 21-CH<sub>3</sub>), 3.74 (1H, ddd,  $J=12, 10, 5$  Hz, 2-CH<sub>β</sub>), 3.85 (1H, dd,  $J=10, 9$  Hz, 15-CH<sub>β</sub>), 4.16 (1H, dd,  $J=9, 7$  Hz, 15-CH<sub>a</sub>), 4.55 (1H, dd,  $J=10, 2$  Hz, 1'-CH), 5.35 (1H, ddd,  $J=10, 8, 7$  Hz, 17-CH), 5.45 (1H, d,  $J=4.5$  Hz, 6-CH). The  $[\alpha]_D$ , IR, MS, and <sup>1</sup>H-NMR data are identical with those of **3**. The identity of these two compounds was further confirmed by TLC with three solvent systems: *R<sub>f</sub>* 0.56 (5% MeOH in CHCl<sub>3</sub>); *R<sub>f</sub>* 0.57 (benzene–acetone (5: 3)); *R<sub>f</sub>* 0.68 (3% ethanol in methylene chloride).

**Acidic Hydrolysis of 8 and 9**—A solution of 3 mg of **8** in 2 ml of MeOH was treated with 2 ml of 0.1 N H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>, and kept at around 60°C for 30 min, then the solution was diluted with 2 ml of water and concentrated to 1/2 the initial volume. The solution was again kept at around 60°C for a further 30 min, then neutralized with saturated Ba(OH)<sub>2</sub>, and the precipitates were filtered off. The filtrate was concentrated to give a yellow syrup, which was analyzed by TLC with three solvent systems: solvent A, CHCl<sub>3</sub>–MeOH (9: 1); solvent B, methylene chloride–ethanol (9: 1); and solvent C, benzene–acetone (5: 3). The *R<sub>f</sub>* values of **1**, **2**, cymarose, oleandrose, and digitoxose were 0.51, 0.55, 0.47, 0.43, and 0.21 with solvent A, 0.53, 0.56, 0.42, 0.33 and 0.21 with solvent B; and 0.43, 0.49, 0.43, 0.31, and 0.17 with solvent C, respectively. When **8** was hydrolyzed, **1**, oleandrose, and cymarose were identified by TLC comparisons with authentic samples (solvents A, B, and C). Similarly, 3 mg of **9** was hydrolyzed, and **2**, cymarose, and digitoxose were identified.

**Acknowledgement** This work was supported in part by grants from the Ministry of Education, Science and Culture, Japan (Grant-in-Aid No. 447108). We are grateful to Dr. Hon-Yen Hsu for his help in obtaining the drug and to Mr. K. Watanabe of this University for field desorption mass spectral measurements.

## References

- 1) Part LIII: T. Nakagawa, K. Hayashi, and H. Mitsunashi, *Chem. Pharm. Bull.*, **31**, 870 (1983).
- 2) T. Nakagawa, K. Hayashi, K. Wada, and H. Mitsunashi, *Tetrahedron*, **38**, 1982, in press.
- 3) Shi Tsung-wan, Liu Mei-law, and Lou Tzu-ching, *Acta Pharm. Sinica*, **7**, 175 (1959).
- 4) a) H.R. Shulten, T. Komori, and T. Kawasaki, *Tetrahedron*, **33**, 2595 (1977); H.R. Shulten, T. Komori, T. Nohara, R. Higuchi, and T. Kawasaki, *ibid.*, **34**, 1003 (1978).
- 5) a) K. Tori, S. Seo, Y. Yoshimura, Y. Tomita, and H. Ishii, *Tetrahedron Lett.*, **1976**, 4167; b) R. Kasai, M. Suzuo, J. Asakawa, and O. Tanaka, *ibid.*, **1977**, 175; c) S. Seo, Y. Tomita, K. Tori, and Y. Yoshimura, *J. Am. Chem. Soc.*, **100**, 3331 (1978).
- 6) A.F. Krasso, Ek Weiss, and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **46**, 1691 (1963).
- 7) E. Visher and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **27**, 1332 (1944).
- 8) a) H. Kiliani, *Arch. Pharm.*, **234**, 481 (1896); b) B. Iselin and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **27**, 1203 (1944); c) O. Schindler and T. Reichstein, *Helv. Chim. Acta*, **35**, 730 (1952).